

Wakolosai

Contents

Wakolosai

Salamu

1Paulo, mtume wa Kristo Yesu, kwa mapenzi ya Mungu, na Timotheo
ndugu yetu:

2Kwa ndugu watakatifu na waaminifu katika Kristo, waishio Kolosai:

N eema na amani zitokazo kwa Mungu Baba yetu ziwe nanyi.
Shukrani Na Maombi

3Siku zote tunamshukuru Mungu, Baba wa Bwana wetu Yesu Kristo,
tunapowaombea ninyi, ⁴ kwa sababu timesikia kuhusu imani yenu katika
Kristo Yesu, na upendo wenu mlionao kwa watakatifu wote: ⁵ imani na
upendo ule utokao katika tumaini mlilowekewa akiba mbinguni, na ambalo
mmesikia habari zake katika neno la kweli, yaani, ile Injili ⁶ iliyowafikia
ninyi. Duniani kote Injili hii inazaa matunda na kuenea kama ilivyokuwa
kwenu tangu siku ile mlipoisikia na kuilewaa neema ya Mungu katika kweli
yote. ⁷ Mlijifunza habari zake kutoka kwa Epafra, mtumishi mwenzetu
mpendwa, yeeye aliye mhudumu mwaminifu wa Kristo kwa ajili yenu, ⁸
ambaye pia ametuambia kuhusu upendo wenu katika Roho.

9Kwa sababu hii, tangu siku ile tuliposikia habari zenu, hatujakoma
kuomba kwa ajili yenu na kumsihi Mungu awajaze ninyi maarifa ya mapenzi
yake katika hekima yote ya kiroho na ufahamu. ¹⁰ Nasi tunaomba haya ili
mpate kuishi maisha yanayostahili mbele za Bwana, na mpate kumpendeza
kwa kila namna: mkizaa matunda kwa kila kazi njema, mkikua katika
kumjua Mungu, ¹¹ mkiwa mmetiwa nguvu kwa uwezo wote kwa kadiri ya
nguvu yake yenyewe utukufu, ili mpate kuwa na wingi wa saburi na uvumilivu.
Nanyi kwa furaha ¹² mkimshukuru Baba, ambaye amewastahilisha kushiriki
katika urithi wa watakatifu katika ufalme wa nuru. ¹³ Kwa maana
ametuoko kutoka ufalme wa giza na kutuingiza katika ufalme wa Mwana
wake mpendwa, ¹⁴ ambaye katika yeeye tunao ukombozi, yaani msamaha wa
dhambi.

Ukuu Wa Kristo

15Yeye ni mfano wa Mungu asiyeonekana, mzaliwa wa kwanza wa viumb
vyote. ¹⁶ Kwake yeeye vitu vyote vilivyo mbinguni na juu ya nchi
viliumbwaa: vitu vinavyoonekana na visivyoonekana, viwe ni viti vya enzi au
falme, au wenye mamlaka au watawala; vitu vyote viliumbwaa na yeeye na kwa
ajili yake. ¹⁷ Yeye alikuwepo kabla ya vitu vyote, na katika yeeye vitu vyote
vinashikamana pamoja. ¹⁸ Yeye ndiye kichwa cha mwili, yaani kanisa, naye
ndiye mwanzo na mzaliwa wa kwanza kutoka kwa wafu, ili yeeye awe mkuu

katika vitu vyote. ¹⁹ Kwa kuwa ilimpendeza Mungu kwamba utimilifu wake wote ukiae ndani yake, ²⁰ na kwa njia yake aweze kuvipatanisha vitu vyote na yeye mwenyewe, viwe ni vitu vilivyo duniani au vilivyo mbinguni, kwa kufanya amani kwa damu yake, iligomwagika msalabani.

21Hapo kwanza mlikuwa mmetengana na Mungu, na mlikuwa adui zake katika nia zenu kwa sababu ya mienendo yenu mibaya. ²² Lakini sasa Mungu amewapatanisha ninyi kwa njia ya mwili wa Kristo kupitia mauti, ili awalete mbele zake mkiwa watakatifu, bila dosari wala lawama, ²³ ikiwa mnaendelea katika imani yenu mkiwa imara na thabiti, pasipo kuliacha tumaini lililoahidiwa katika Injili. Hii ndiyo ile Injili mliyoisikia, ambayo imehubiriwa kwa kila kiumbe chini ya mbingu, na ambayo mimi Paulo nimekuwa mtumwa wake.

Taabu Ya Paulo Kwa Ajili Ya Kanisa

24Sasa nafurahia kule kuteseka kwangu kwa ajili yenu, na katika mwili wangu ninatimiliza yale yaliyopungua katika mateso ya Kristo kwa ajili ya mwili wake, ambao ni kanisa. ²⁵ Mimi nimekuwa mtumishi wa kanisa kwa wajibu alionipa Mungu ili kuwaleta ninyi Neno la Mungu kwa ukamilifu: ²⁶ Hii ni siri iliyokuwa imefichika tangu zamani na kwa vizazi vingi, lakini sasa imefunuliwa kwa watakatifu. ²⁷ Kwao, Mungu amechagua kujulisha mionganoni mwa watu wa Mataifa utukufu wa utajiri wa siri hii, ambayo ni Kristo ndani yenu, tumaini la utukufu.

28Yeye ndiye tunayemtangaza, tukimwonya kila mtu na kumfundisha kila mtu kwa hekima yote ili tuweze kumleta kila mmoja akiwa amekamilika katika Kristo. ²⁹ Kwa ajili ya jambo hili, ninajitaabisha, nikijitahidi kwa kadiri ya nguvu zake ambazo hutenda kazi ndani yangu kwa uweza mwingi.

2Nataka mjue jinsi ninavyojitaabisha kwa ajili yenu na kwa ajili ya wale walioko Laodikia, na pia kwa ajili ya wote ambao hawajapata kuniona mimi binafsi. ² Kusudi langu ni watiwe moyo na kuunganishwa katika upendo, ili wapate ule utajiri wa ufahamu mkamilifu, ili waijue siri ya Mungu, yaani, Kristo mwenyewe, ³ ambaye ndani yake kumefichwa hazina zote za hekima na maarifa. ⁴ Nawaambia mambo haya ili mtu ye yeyote asiwadanganye kwa maneno ya kuwashawishi. ⁵ Kwa kuwa ingawa mimi siko pamoja nanyi kimwili, lakini niko pamoja nanyi kiroho, nami nafurahi kuuona utaratibu wenu na jinsi uthabiti wa imani yenu katika Kristo ulivyo.

Ukamilifu Wa Maisha Katika Kristo

6Hivyo basi, kama vile mlivyompokea Kristo Yesu kuwa Bwana, endeleeni kukaa ndani yake, ⁷ mkiwa na mizizi, na mmejengwa ndani yake, mkiimariswa katika imani kama mlivyofundishwa, na kufurika kwa wingi wa shukrani.

8Angalieni mtu yejote asiwafanye ninyi mateka kwa elimu batili na madanganyo matupu yanayotegemea mapokeo ya wanadamu na mafundisho ya ulimwengu badala ya Kristo.

9Maana ukamilifu wote wa Uungu umo ndani ya Kristo katika umbile la mwili wa kibinadamu,¹⁰ nanyi mmepewa ukamilifu ndani ya Kristo, ambaye ndiye mkuu juu ya kila enzi na kila mamlaka.¹¹ Katika Kristo pia mlitahiriwa kwa kutengwa mbali na asili ya dhambi, si kwa tohara inayofanywa kwa mikono ya wanadamu, bali kwa ile tohara iliyofanywa na Kristo,¹² mkiwa mmezikwa pamoja naye katika ubatizo, na kufufuliwa pamoja naye kwa njia ya imani yenu katika uweza wa Mungu, aliyemfufua kutoka kwa wafu.

13Mlipokuwa wafu katika dhambi zenu na kutokutahiriwa katika asili yenu ya dhambi, Mungu aliwafanya mwe hai pamoja na Kristo. Alitusamehe dhambi zetu zote,¹⁴ akiisha kuifuta ile hati yenye mashtaka yaliyokuwa yanatukabili, pamoja na maagizo yake. Aliiondoa isiwepo tena, akiigongomea kwenye msalaba wake.¹⁵ Mungu akiisha kuzivua enzi na mamlaka, alizifanya kuwa kitu cha fedheha hadharani kwa kuziburura kwa ujasiri, akizishinda katika msalaba wa Kristo.

16Kwa hiyo mtu asiwahukumu ninyi kuhusu vyakula au vinywaji, au kuhusu kuadhimisha sikukuu za dini, au Sikukuu za Mwezi Mwandamo au siku ya Sabato.¹⁷ Hizi zilikuwa kivuli cha mambo ambayo yangekuja, lakini ile iliyo halisi imo ndani ya Kristo.¹⁸ Mtu yejote asiwaondolee thawabu yenu kwa kusisitiza kunyenyeka kwake na kuabudu malaika. Mtu kama huyo hudumu katika maono yake, akijavuna bila sababu katika mawazo ya kibinadamu.¹⁹ Yeye amepoteza ushirikiano na Kichwa, ambaye kutoka kwake mwili wote unalishwa na kushikamanishwa pamoja kwa viungo na mishipa, nao hukua kwa ukuaji utokao kwa Mungu.

Maonyo Dhidi Ya Walimu Wa Uongo

20Kwa kuwa mlikufa pamoja na Kristo, mkayaacha yale mafundisho ya msingi ya ulimwengu huu, kwa nini bado mnaishi kama ninyi ni wa ulimwengu? Kwa nini mnajitia chini ya amri:²¹ “Msishike! Msionje! Msiguse!”?²² Haya yote mwisho wake ni kuharibika yanapotumiwa, kwa sababu msingi wake ni katika maagizo na mafundisho ya wanadamu.²³ Kwa kweli amri kama hizo huonekana kama zina hekima, katika namna za ibada walizojitungia wenywewe, na unyenyekevu wa uongo na kuutawala mwili kwa ukali, lakini hayafai kitu katika kuzuia tamaa za mwili.

Kanuni Za Kuishi Maisha Matakatifu

3Basi, kwa kuwa mmefufuliwa pamoja na Kristo, yatafuteni yaliyo juu, Kristo alikoketi mkono wa kuume wa Mungu.² Yafikirini mambo yaliyo

juu, wala si ya duniani. ³ Kwa maana ninyi mlikufa, nao uhai wenu sasa umefichwa pamoja na Kristo katika Mungu. ⁴ Wakati Kristo, aliye uzima wenu, atakapotokea, ndipo nanyi mtakapotokea pamoja naye katika utukufu.

5Kwa hiyo, ueni kabisa chochote kilicho ndani yenu cha asili ya kidunia: yaani uasherati, uchafu, tamaa mbaya, mawazo mabaya na ulafi, ambayo ndiyo ibada ya sanamu. ⁶ Kwa sababu ya mambo haya, ghadhabu ya Mungu inakuja. ⁷ Ninyi pia zamani mlienenda katika mambo haya mlipoishi maisha hayo. ⁸ Lakini sasa yawekeni mbali nanyi mambo kama haya yote: yaani hasira, ghadhabu, uovu, masingizio na lugha chafu kutoka midomoni mwenu. ⁹ Msiamondiane uongo, kwa maana mmevua kabisa utu wenu wa kale pamoja na matendo yake, ¹⁰ nanyi mmevaa utu mpya, unaofanywa upya katika ufahamu sawasawa na mfano wa Muumba wake. ¹¹ Hapa hakuna Myunani wala Myahudi, aliyetahiriwa wala asiyetahiriwa, asiyestaarabika wala aliyestaarabika, mtumwa wala mtu huru, bali Kristo ni yote, na ndani ya wote.

12Kwa hiyo, kwa kuwa ninyi mmekuwa wateule wa Mungu, watakatifu wapendwao sana, jivikeni moyo wa huruma, utu wema, unyenyekevu, upole na uvumilivu. ¹³ Vumilianeni na kusameheana mtu akiwa na lalamiko lolote dhidi ya mwenzake. Sameheaneni kama vile Bwana alivyowasamehe ninyi. ¹⁴ Zaidi ya maadili haya yote jivikeni upendo, ambao ndio unaofunga kila kitu pamoja katika umoja mkamiliflu.

15Amani ya Kristo na itawale mioyoni mwenu, kwa kuwa ninyi kama viungo vyta mwili mmoja mmeitiwa amani. Tena kuweni watu wa shukrani. ¹⁶ Neno la Kristo na likae kwa wingi ndani yenu, mkifundishana na kuonyana katika hekima yote, mkimwimbia Mungu zaburi, nyimbo na tenzi za rohoni, huku mkiwa na shukrani mioyoni mwenu. ¹⁷ Lolote mfanyalo, ikiwa ni kwa neno au kwa tendo, fanyeni yote katika jina la Bwana Yesu, mkimshukuru Mungu Baba katika yeye.
Kanuni Katika Madaraka Ya Nyumbani

18Ninyi wake, watiini waume zenu, kama inavyostahili katika Bwana.

19Ninyi waume, wapendeni wake zenu, wala msiwe na uchungu dhidi yao.

20Enyi watoto, watiini wazazi wenu katika mambo yote, kwa maana hivi ndivyo inavyopendeza Bwana.

21Ninyi akina baba, msiwachokoze watoto wenu, wasije wakakata tamaa.

22Ninyi watumwa, watiini mabwana zenu wa hapa duniani katika mambo yote. Fanyeni hivyo si wakiwepo tu, wala si kwa kutafuta upendeleo wao, bali kwa moyo mnyofu na kumcha Bwana. ²³ Lolote mfanyalo, fanyeni kwa moyo kama watu wanaomtumikia Bwana, na si wanadamu, ²⁴ kwa kuwa mnajua kwamba mtapokea urithi wenu kutoka kwa Bwana ukiwa thawabu yenu. Ni Bwana Yesu Kristo mnayemtumikia. ²⁵ Yeyote atendaye mabaya atalipwa kwa ajili ya mabaya yake, wala hakuna upendeleo.

4Ninyi mabwana, watendeeni watumwa wenu yaliyo haki na yanayostahili, mkitambua ya kwamba ninyi pia mnaye Bwana mbinguni.

Maagizo Zaidi

2Dumuni sana katika maombi, mkikesha katika hayo pamoja na kushukuru. ³ Pia tuombeeni na sisi ili Mungu atufungulie mlango wa kunena, ili tupate kuitangaza siri ya Kristo, ambayo kwa ajili yake pia mimi nimefungwa. ⁴ Ombeni ili nipate kuitangaza Injili kwa udhahiri kama ipasavyo kunena. ⁵ Enendeni kwa hekima mbele yao walio nje, mkiukomboa wakati. ⁶ Maneno yenu yawe yameja neema siku zote, yanayofaa, ili mjue jinsi iwapasavyo na inavyofaa kumjibu kila mtu.

Salamu Za Mwisho

7Tikiko atawaambia habari zangu zote. Yeye ni ndugu mpendwa, mtendakazi mwaminifu na mtumishi mwenzangu katika Bwana. ⁸ Nimemtuma kwenu kwa madhumuni haya ili mpate kufahamu hali yetu, na pia awatie moyo. ⁹ Anakuja pamoja na Onesimo, ndugu yetu mpendwa na mwaminifu, ambaye ni mmoja wenu. Watawaambia mambo yote yanayotendeka hapa kwetu.

10Aristarko aliye mfungwa pamoja nami anawasalimu, vivyo hivyo Marko, binamu yake Barnaba. (Mmeshapata maagizo yanayomhusu; akija kwenu, mpokeeni.) ¹¹ Yesu, yeye aitwaye Yusto, pia anawasalimu. Hawa peke yao ndio Wayahudi mionganoni mwa watendakazi wenzangu kwa ajili ya Ufalme wa Mungu, nao wamekuwa faraja kwangu. ¹² Epafra, ambaye ni mmoja wenu na mtumishi wa Kristo Yesu, anawasalimu. Yeye siku zote anawaombea kwa bidii kwamba msimame imara katika mapenzi yote ya Mungu, mkiwa wakamilifu na thabiti. ¹³ Ninashuhudia kumhusu kwamba anafanya kazi kwa bidii kwa ajili yenu, na kwa ajili ya ndugu wa Laodikia na wale wa Hierapoli. ¹⁴ Rafiki yetu mpenzi Luka yule tabibu, pamoja na Dema, wanawasalimu. ¹⁵ Wasalimuni ndugu wote wa Laodikia, na pia Nimfa, pamoja na kanisa linalokutana katika nyumba yake.

16Baada ya barua hii kusomwa kwenu, hakikisheni kwamba inasomwa pia katika kanisa la Walaodikia. Nanyi pia msome barua inayotoka Laodikia.

17Mwambieni Arkipo hivi: “Hakikisha kuwa unakamilisha ile huduma uliyopokea katika Bwana.”

18Mimi, Paulo, naandika salamu hizi kwa mkono wangu mwenyewe.
Kumbukeni minyororo yangu. Neema iwe nanyi. Amen.